

### 新移民聖誕聯歡會

【明報專訊】中僑互助會將於下月6日(星期六)上午10時至下午2時,在溫哥華片打西街28號社會服務中心禮和堂,舉辦一年一度的新移民聖誕聯歡會。

聖誕節是加拿大傳統盛大節日,中僑互助會歡迎新移民一同聯歡,分享節日的喜悅。聯歡會以輕鬆、娛樂、歡快、祥和為基調,以新移民聯絡感情、繁榮社區文化為主題。來賓會共聚一堂,享受聖誕美食午餐、歡樂歌舞表演、聖誕同樂遊戲和豐富摸彩獎品。

聯歡會的費用是成人5加元,12歲以下兒童2加元,4歲以下兒童免費。請到以下辦事處購買入場券:

- 中僑社會服務中心(28 W. Pender St., Vancouver),電話:604-684-1628;
- 菲沙服務中心(5834 Fraser St., Vancouver),電話:604-324-1900;
- 格蘭湖服務中心(300-8268 Granville St., Vancouver),電話:604-323-0901;
- 本那比移民安頓服務(118-5021 Kingsway, Burnaby),電話:604-430-1899。

**649 11月15日 星期六 中獎號碼**

8 9 12 16 19 21 47

特別號碼 7

幸運寶號碼 7 52 72 88

**BC-49 特別號碼**

5 6 13 32 44 48 40

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com

### 大溫地區天氣預測

今天	11/17 (一)	11/18 (二)	11/19 (三)
陰間晴 9-16°C	陰間晴 7-11°C	雨 8-10°C	陰間晴 -4-9°C

### 世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	-2-2	陰間晴
愛蒙頓	-7-1	晴
溫尼辟	-7-2	雪
多倫多	2-5	明朗
渥太華	2-3	雪
滿地可	5-8	雨
三藩市	13-24	晴
洛杉磯	13-32	晴
紐約	2-12	大風
香港	22-27	晴
台北	21-26	陰
北京	-1-11	晴
上海	14-18	雨
廣州	18-27	陰
新加坡	24-31	雷暴
東京	14-17	雨
悉尼	17-20	驟雨
倫敦	5-11	雨

# 芥菜種兒童劇互動反應熱烈 《十兄弟》傳孝義觀眾逾千



【明報專訊】加拿大青年領袖中心轄下的非牟利團體「芥菜種兒童劇團」,昨日上演2場膾炙人口的童話故事《十兄弟》,向觀眾傳達孝義之道。昨日入場的觀眾,除了華裔為主外,並有主流社會人士及日裔人士。而連同今日的兩場表演,今年入場觀眾人數再次突破1000人,反應熱烈。

▲劇中小演員載歌載舞演出,並宣揚孝道。  
▼劇中演員遇到問題,與觀眾互動解答IQ題。

「芥菜種兒童劇團」自2000年成立以來,每年都會排演大型劇目,包括《女英雄一花木蘭》、《西遊記之童夢西遊》、《水滸小傳》等都廣受歡迎,多年來漸成城中盛事。該劇團得到三級政府大力支持,省議員葉志明在昨日首演親到現場致賀辭,國會議員甘明斯(John Cummins)、省長金寶爾、溫市市長蘇利文,以及三級政府多位議員均致函祝賀。



省議員葉志明(右二)到場為親子劇《十兄弟》致辭,右三為何詩韻。

今年的劇目題材選自童話《十兄弟》,由一班5至15歲的小朋友們在溫哥華的舞台演繹出更豐富內涵。故事講述十兄弟各自擁有特異功能,爹娘為人正直敦厚,在父母教導下,十兄弟自小樂於助人。壞蛋貓頭鷹及田鼠心術不正,討厭乖巧的小朋友,要設法令十兄弟由好變壞。當十兄弟漸漸變壞,他們的特異功能亦頹然消失,與此同時爹娘同染怪病,一睡不醒。

「十兄弟隨「天書」指引,需克服重重困難,救助雙親,內容與24孝的故事相結合,教育小朋友遇到問題要團結;做錯了事情應勇於改正;侍奉父母則要孝順。故事內容鮮明直接,造型得意趣怪,以刺激又惹笑的演出傳揚孝義之道,特別容易讓小朋友理解。而此次演出的編劇、導演、舞台、燈光、布景、道具、服裝等絕大部分都是家長負責,是名副其實的親子劇場。

加拿大青年領袖中心行政總監何詩韻指:「劇團除了花了不少心思在故事中傳達孝順父母之道外,更特意編排藉十兄弟需尋回幸運星救助爹娘的幾幕戲,介入觀眾的參與、互動、解答IQ、數學題及一起尋找幸運星,對小演員及觀眾來說是一項很新鮮的元素!」

今日(周日)最後一天的兩場演出,分別為3時及7時場,演出地點為溫哥華西41街950號的Norman Rothstein Theatre,話劇以粵語演出,市民可在今日前往購票觀看,查詢請電604-805-8833。

亞洲站 station asia 冷凍ゆで麵

家鄉的情懷 現代的工藝 口感一流

加拿大獨家發售 台灣製造

特色刀削麵 5人份 絕無人造色素及防腐劑 保持冷藏

健康鮮茄拉麵 健康菠菜拉麵 健康南瓜拉麵 中華拉麵 日式烏冬麵

溫哥華總代理: 溫哥華標叔貿易有限公司 BBC Trading Co., Ltd. 電話: 604-207-8930 各大超市有售



華人藝術家聯會2008評審展揭幕剪綵,左起為陳蘊化、張立偉、袁黃潔玲、虞崇貞、梁梳根、周士心、李燦明、王健、歐陽亦凡。

## 華人藝術家聯會評審展揭幕

【明報專訊】溫哥華加拿大華人藝術家聯會2008評審展,昨日在中華文化中心文物館舉行頒獎及揭幕典禮,出席嘉賓有中國駐溫哥華總領事梁梳根、文化領事張立偉、省議員李燦明、香港經貿處處長黃潔玲、周士心及王健教授等。梁梳根認為評審展對促進華人藝術創作與文化交流,意義重大,希望能夠經常舉行。

吳榮添;西畫組一首獎吳洋,榮譽獎林純淳、黃東山、張展籍、葉玉霞、林常菲;當代藝術組一首獎林恩,榮譽獎未半、陸德容、李伯明、董春華;書法組一首獎黃振鵬,榮譽獎方秋葉、悟空、盧勁純、吳鳳屏。各組首獎每位獲頒獎金250元,榮譽獎獲頒證書。

評審獎項分四類,包括中國畫、西洋畫、當代藝術和書法,獲獎名單如下:中國畫組一首獎崔美蓮,榮譽獎沈玉儀、馮樹德、宿秀儀、

這次參加評審的作品共73件,其中中國畫30幅、西畫19幅、現代藝術作品12件、書法12幅。展期至下月14日,開放時間為上午11時至下午5時,查詢詳情請電604-658-8881。

## 中信中心「作父親的甜酸苦辣」講座

【明報專訊】父親在家庭中是常被忽略的人物,究竟父親在撫育孩子的過程中付出多少?男士往往不善於表達感受。中信中心列治文公眾市場二樓的辦事處,定於本月21日(星期

五)上午10時至11時半,邀請家庭青少年輔導員馬國寧現身說法,抒發內心感受,講座以國語進行,歡迎為人父母者參加。報名及查詢請電話604-285-0552。

加拿大博士天然蜂園 Dr.Bee

由西門菲沙大學 Simon Fraser University, 藥學博士林華榮主理

Dr. Bee 天然蜜蜂珍品,伴您共渡康樂人生

BeeStrong 強蜂寶,令您免卻冬季流感及來春花粉症的煩惱

「強蜂寶」是由100%天然蜂膠、蜂花粉和生蜂蜜及多種天然植物萃取物精製而成。本品係對它推崇備至,認為「強蜂寶」對防治花粉過敏症有特效,對治療有明顯的功效,可以提高機體免疫力,有助於排除體內的毒素。每當秋冬之季,很多人易患流感,還有花粉和植物萃取物所含有獨特物質,如類黃酮化合物、酵素、脂類等,對人體能產生特效。配合天然新鮮蜂蜜的服用,可以起到更強的醫療保健作用。

經過多年的市場驗證,許多客人服食本品後對它推崇備至,認為「強蜂寶」對防治花粉過敏症有特效,對治療有明顯的功效,可以提高機體免疫力,有助於排除體內的毒素。每當秋冬之季,很多人易患流感,還有花粉和植物萃取物所含有獨特物質,如類黃酮化合物、酵素、脂類等,對人體能產生特效。配合天然新鮮蜂蜜的服用,可以起到更強的醫療保健作用。

約翰·Ryan, 48歲,加拿大稅務局官員

易得流感,過去十年,每年冬天都因為感冒不能上班一至兩周,Mr. Ryan告訴Dr. Bee「去年十月經朋友介紹,特地到Pitt Meadows博士蜂園參觀,並購買BeeStrong來服用,結果去年整個冬天都沒有生病,此外多年來因帕金森病引起的手抖也大大減輕。」

蜂產品專賣店 列治文時代坊一樓菜市場旁邊

蜂園地址: 17617 Ford Road, Pitt Meadows, BC 查詢電話: 604-278-0776 北美免費電話: 1-877-460-8889 Website: www.DrBee.ca